تلغراف الريف

EL TELEGRAMA DEL RIF

هذه الجريدة مختصة بمنافع ومصالح الدولة الصبنيولية بالمغرب

Suplemento Árabe ‡ *Melilla 20 de Septiembre 1910* مليلية في يوم 15 رمضان عام 1328 ‡ NUM. 89

سفر حاكم حنران

مرينة الى مدينة

اصبانية

لان هذا الحاكم الهذكور من مدة اليا صية الا الان تهت فصية سربيسه وهي 5 سنة ومن تلك الهدة الى الان لم تظهر منه حطية مع دولته ولا مع جواره وملك لا مريد على ذالك وهو في خدمة السيا سة الى انتهايه من ناحيتنا هاته وسارت الناس تاتي اليه وتهابع لحكومته حتى وصل كما ذكرنا بعد ما واصل ما منابهم شبة حر معه تلك الارذال التى من احلهم هلكت الدنيا ومن عليها ولولا ما ارفق الله بعباده لسارت راعية الارياف مثل الوحوش في البيابي والقفار وبين انياب الجوء والذل تدمروا من سو حاله في ما هو حين ومن مروة هذا الحاكم الهذكور ورجاحة عقله عفا من جواره وبعد ذالك كله سار يزجرهم عن افعالهم التي غادت بهم الى ما احاط بهم وسارت محبته في قلوب الناس كلها دولته وجواره حتى صحت محبته جميع الاقطار وذالك كله انما ذكرنا انما ان كان غيره فلا يكون هكذا وانما واصله الا من الهصابحة والتواضع للقوي والضعيف لاننا شهدناه عيانا ليس فيه اثر الكبر والا فتخار ولا له الا الهصابحة والمحبة للضعيف اقوى من ضده اين ما تلقى بانسن يعطي له السلام وفي بعض من الهوضيع يكون فيهم كثير الازدحام لا يكراد يفرق يده عن راسة وذالك عادة سلامهم واعطايه لغيره ورده ايضا وكذا لك كانت الناس تعرف السياسة وحكومتها وارباباها واهاليها وكانت الدنيا قد مهتها الخيرت من كل جانب ومكان وكانت الدنيا كثيرها الهنا ولذ الك كان هذا الزمان الهاضي اكثر اربا به ناس الاحيار ورايناا في زماننا هذا يهائل ذالك هذا الحاكم الهذكور وطا لما لراد السفر الى مدينة اصباني ازدحمت على توادعه الناس قويا وضعيفا وجعل يقو ادء مع الناس كلها واكد على المسلمين الراي الذي تربحون من اجله ان تكونوا مع هذاالحاكم القادم الى حضرتكم كما كنتم معي

اخبار الهبعوث من

طرف مخزن الشريف

للدولة الصبنيولية

وذالك طلب من الدولة الهذكورة ان توضع له مدرستان مدرسة في الناضور ومدرسة الشانية في سوف الاحد وساعده مخزن الدولة الهذكورة وها هو اراد ان يوضع له ذانك لا كن مراد هذا المخزن الشريف من هذا الطالب الهذكور اراد ان تتعلم اولاد المسلمين اللغتين الصبنيولية والعربية لاجل ان تعرف ما يليف بها وباحوالها ولما بعث كتبه الى الدولة الهذ كورة ابصرته وساعدته لذالك كما ذكر واليوم ظهر لنا ان هاته النار قد اخمدت وليس بقا لها قوة بما تلتحم وعمت البلاد الهنا من غير تعب والناس كلهم من فصد قريبا يبلغ مناه ومن فصد بعيدا كذالك وراجت التجرة على الهسلمين وليس بقا لهم الا غير المذكور ومسطور مرفومه لان الله قد اهان على عباده وروف لهم مال الجزيل من تعب ولا مشقة ولا غير ذالك وكل واحد بياشر خدمته ولا يلتفت الى غير ذالك من ما لا يعني

اخبار فصبة

سلوان

لان في هاته الايام الهاضية وقع في تلك الفصبة لحكامها هول عظيم من ما اصاب عساكرها من الهرض والوجع الشديد وبعده في الجبن امر على الاطبا واجابته في الحين وقدمت الى حضرته وابصرت تلك العساكير وما سبب امراضها وجد ت ذالك من ما ذالك الواد وقد بروا على ما يليق بحالهم واتلف رايهم على

ان يقدموا الى سوف الخميس ان يادوا
من هناك يالما الجيد الى الفصبة للهذ
كورة ويشربوا من ذالك الما المستوطنين
بالفصبة المذكورة ويسترحون من ما اصابهم
من الالم من ما الواد الذي حذوها وامر
الحكام ايضا على الجزارين من نحر سيا
ار ذبحه يظمر ذالك لاجل ذالك الخنزر
ان يقع منه اشو المرض وها هي حكام
الدولة المذكورة تباشر ذالك بجدمة الهوا
كين وذالك امون من خدمة غيرهم وفي
حنيذ ازهر تلك الفصبة المذكورة بالخيرات
كلها ولا يصيبها الم بعد الما ضي وحاكم
مليلية في كل يوم يقدم الى الفصبة المذ
كورة لاجل الوقوف على تلك العساكيرة
ويامر على راعيته بما تحتاجوه

اخبار على
من يتبين
اثره

لان في هاته الايام الماضية فعل رجل
من راعية الريفية بجدا فصبة سلوان لانه
كان يخدم وكنا نحسبه وانه رجل خير ليس
مثله ولا مزيد على غير صوابه ومروته
والرجاحة العقل والصهت واذا به ذات
يوم تنازع مع اخيه وطال بينهم التنازع
كما ذكرنا ولا عرفنا من اين اتاه ذالك
الامر الذي اصابه ذالك وبقوا على ذالك
الحال ولم يكن غير ياه الا وفاصده بكومية
وطعنه بها والقاه في الارض ميتا وطال عليه
تلاجم الكلام من الجانبين واجتمعت عليه
الناس على تلك المصيبة التي صاف
عليه الحال من اجلها وصاف حظره حتى
كادت ان تخانقه العبرة والناس كلهم
يصيحون وينوحون بادا ذهب منه وجعل
يريد ما يريد ولا يعرف واحد ما ذا كان
يعرف لا يجد من معرفته شيا واذا به زاد
مصيبة اشر من الاولى وضرب اولاد صلبه
وهما اثنين وزاد في المحاين والهلاك وبر
بنفسه الى قبيلة بني شكر وبحثت عليه
الناس والحكام ولم يجدوا له اثر ولا خبر
لاكن هذا اعظم الافعال والمصايب كلها
وصى ما قد كنا رويناه من ارباب الرو
ايات و ورخناه لكم في المرسلات لان
هاته الراعية حين تظهر باخير تخرج من
عقلها ولا تملك لنفسها الا الخراب والد
مار لان انظر في ما فعلت راعية الارياف
مع بعضها واخرى مع غيرها لانها في وقت
الجريف لا تكاد على حالتها مثل ما فعل
هذا الشخص الذي هو قاتل لاخيه وهكذا
نحن معهم مدة من الزمان ونحن نقالي
افعالهم هاته وهي لا تكل من ارذال افعا
لها هاته وكلت ايدنيا من الهكتوب على
اخبارهم وتعجبنا من قلة حياتهم التي
عمت البوادي والقصور والنواحي والمدون
وهم زايدين على ما هم فيه ولان نحبكم
ياحولنا وياناس الاخيار ان تقولوا لنا ما ذا
نفعل معهم لاننا حرنا في امرنا ولا وجدنا
لهم حيلة ابدا مدة سالف الزمان لاكن
نحن نعفوا عليهم

اخبار دار — البيضا

ورد علينا من طرف التجار وان الهغار
بة المجاورين للمدينة لانهم يجيبون الى
المدينة الفحم ويجعلوا فيه الشعير وذالك
في بر الروم لم يقبل ذالك لان في بر يكان
الاراحي فاضهم الحال من ذالك وقالوا
يامصيبا هاته الامور تضيع الاموال لا محالة
وبعثوا الى التجار التي هي عندهم في
هاته البر في مدون المغرب وقالوا يامصيبا
ما حصل لهاته المدينة سلعتها تاتينا من غير
الحالة التي كنا عليها قبل هاته الحالة
والدون غيرها كل من ياتينا ياتي على
الحالة التي كانت عليه قبل هذا وهاته
المدينة ما جرى لها حتى تفعل هكذا
لانها ارادت ان تصنع مال التجار وتعجبب
الناس من مهادنة تلك الناحية اليوم
وقالت الناس كلها يامصيبا ما هاته المهادنة
التي عمت هاته البلاد اليوم وانها هذا هو
خداع وارادها ان يفعلوا ما هو اشر من
الاول ولا يظن وان هاته الساعة وانها من
غير مظنونهم ولا ينجوا من هذا الزمان الا
بهاد تتهم وتاخرهم من هذا كله

خبر الوارد علينا
من مدينة طنجة

لان ورد ذالك علينا من طرف اجناب
المجالس وامورات مدينة المذكورة لانه في
هاته الايام الماضية اجتمعت فوانص الجنو
س في طنجة على ان يوبوا ما قد كان
سلف لهم من المفالات على اصلاح
المغرب وغيره وفي كل مجلس يبتى
عليهم ما يصلح بالامور والراعية حيثما
والساعة انتهت الساعة الى فنص ابرنص
هو الذي يامرهم بالذي ظهر له وذالك
الهاد بعلوه على الزكاوة ارادوا ان يقبوا
على الديوانات وبنظروا كيف هي حالة
ذالك ويجعلون ذالك بين هذا وهذا
ولا يفعلون كما يفتعل مخزن الشريف مع
راعيته لان مخزن المغرب ياكل راعيته
ظلما وما ذكرنا يفعله لمن بيايعه مثل التجا
والفقرا والذي هو في جري خدمة اولاه
ولاله غرض لها هو تابع فيه فيزهم وجنوس
اذا سمعت رجل من راعيتها ادرك مالا
جربلا يبعث اليه اميره حتى يحضر بين
يديه ويسله على ذالك وكيف ادرك
ذاك كله ومن اي خدمة وكيف يحيرز
على امورة حتى حصل له ذالك وحين
يعاطلوا الهفالة والجواب يوكد عليه المخزن
ويامر عليه بالحضور في اي ميعاد تفعله

حكام الايالة ويرتب له الرواتيب الكثيرة من غير ما عنده واميرا المسلمين خلاف لما فدذكر لانه حين يسمع بى راعيته رجل ذو مال يبعث اليه حتى يحضر بين يديه ويامر عليه من يهدده بانواع العذاب ولهجو بات حتى بسلبوا له امواله ونظرنا نحن لهاته الافعال رايناها لاتليف الا بالصبيان والحاصل لما واصلوا ما قد اجتمعوا عليه بعثوا الى الجباص وقالوا له ابعث الى امير ك ان بوفي ما قد كان عهدنا به وذالك ان يبنيى ازقاق المدينة و يصب دروبها من غير ابطا وان امتنع فلا

اعلام واخبار
على امور مدينة
مليلية

لان المخزن من اركان الحرب للدولة صبانية وتاويله وانها ارادت ان تزين طريف من مد ينة المذكورة الى قصبة سلوان وتلين حرارتها يعني تلك العجاج التي تذريه الارياح وتعمي به الناس فصور وحصون بوادي وبدون وارادت اليوم ان تجتو على ما هي ابتداته بى سالف الا يام الماضية لانها وضعت اثنين طروف للمواشيين واللخري لكروصة وهم من مدينة مليلية الى النظور ومن هناك الى سلوان ومن بعد ذالك اوادت اليوم ان تبني مع لطريف المذكورة من بوفها ومن اسفلها كلها تسير بنين من المدينة الى سلوان وتروي تلك الظروف بالفطران حتى لا يطير عجاجه لا بى اي زمان كان والعساكير التي هي عنده داخل المدينة سيخرجون من المدينة الى خارجها ويبني تلك الفشلات كلها ديور وتتسع المدينة باركا نها من الجوانب الاربعة ويكثر فيها الخير لفا صدها وساكنها وصاردها وواردها حتى تكون احسن من غيرها لانها رويا من الذين هم يجولون بى البلدان حصون ومدون ويحسنون النظر الى الاحوال كاها ويحسنون الفالات والجواب وهم من الذ ين يحسنون الروايات وذالك بان هاته المدينة احسن من غيرها لانها متسعة النو احي والاماكين والسكنى فيها تصلح العقل من تبجحيه هويها لانها بى هذا الوقت يشتهى الناظر ان لا يميل الى سواها لان الانسن يفذم اليها ان يفضي حوايجه واذابه بيفى ينظرها يمينا وشمالا قلبا وجنا بين حتى تمضي عليه مدة من الايام وهو لا يدري ما بات عليه وهذا كله رايناه والله اعلم عيانا واجل من القادمين اليها يفعلون وعند تمام هاته الزنفة التي ذكرنا عليها هذا الكلام عند وصولها الى الناظور وهناك زنفة يقول لها ترين يصنع هناك ديارا صغيرا للمسكين مقدار ثلاثه دور والا اثنين وهذا كله من سياسة حكام هاته الدو لة وشفقتها على صعب المسلمين وهي تزجر المسلمين عن تلك افعا لها التى تفتعلها خصايص منها وبعد ذالك بى كل يوم نكتب عن هذه الخبر والمسلمين ياكلون بعضهما بعض ولا يكلون عن ذالك واليوم قد امتثلت هاته الراهية لمقالتنا

توافقت الجنوس
مع دولة افرنصيص

اتفقوا على ان تصنع حزانة تطير بى الهوى وتسير بى المقاصد الى اين بشا اربابها لان هاته الدولة دولة افرنصيص لها اشرفت على بلاد الصحرا والسودان ومن ورايها من البيا بي والقبار وهوايش الجن والوحوش ولما ملت هاته الدولة لما ينفعها مع تلك البلادان العظام وخطر بى بالها خاطر وانها ما يليف بجمالها لتلك الامور الا الخزانة التي تطير بى الهوى وتشاورت مع الخنوس على ذالك واعادت لهم ما ابصرته من امور واحوال تلك النواحي ولا طاقة لها الا بها ذكر لانها لما نظرت من سرعة هاته الخزانة التي تطير من بلاد الى بلاد ان كان مقدار عرض مابينهما يوما تمضيه هي بى الساعة وان كان يومين بى ساعتين وان كان شهر يبقى 4 ايام وطالما رات ارياح تلك البلدة ما احسن تسكينها لانها بعيدة من ارياح البحور التي هي اعظم الارياح كلها لانها مرة تصعف من هنا ومرة من هناك ولاجل ذالك ارادت ما ذكرنا لانها لما رات ما اوعر تلك البلاد ومسابتها بعيدة واكثر بلدانها تسكنها الوحو ش من اعظم الوحوش الخيوانات والحن كذالك ومسابتها بعيذة من نواحي البحور وبعد ما تشاورت مع الخنوس اجابوها بالهو افقة لما طالبته منهم وبعد ذالك رجعت الى احكام امور ها وبى هاته المدة الاتيه بعد الثاريخ واردت ان تفيس بلاد الصحر امن غير تزحزح اقدام جيوشها على الارض وبلاد السودان مثل ذالك ولا لها اعانة على المشي بالاقدام لانها ارادت ان تسبق السياسة من قبل الفا نفسها بى المهالك وينظر ما هو اراد مثل ها ارادت هاته الدولة لانها الحكومة اذا فذمت السياسة قبل ما تحكم بحكمها تريى ما هي قاصد ته واذا باول ابتدات بها فصدته اما ينجى لها ذالك واما تقع نفسها بى المهاليك وجل الامر لا ينتجج ولا يملك صاحبه الا الهوالك لنفسه ولين احتهى به وهذا الامر الذي كان بقا من جميع الامورات كلها يظير الانسن ويساوه اللى اين احب

اعــلان

دار جميع السلع والحوايج

بوحه بدار السنيور الونسو بيالعة بوفق مدت ماريا جيع السلع وانواع المصرفات والمجهورات النفيسة العالية الاثمان الراكراسي والنامو سيات والبر اني واساوير مذ هبة وخواتم مفصصة وماشا كل ذلك وغالبه يصلح للمسلمين ايضا ومن كانت له رغبة في شرا بها ونزل مقصوده منها يعليه بالذهاب لهاته الدار يتخير كيفما شا

التجار فرنندس واخوانه

عندهم التجارة في البفر يشترون من غالب مراسي المغرب ويوسفود ذلك لبلد سبانيا فيها هم يعلون جميع المسلمين اصحاب التجارة في هذ الهاشان ليسانوا اليهم ويجلبون والسلام

التاجر السيد الهادي بوعياذ

عنده في حانوته كثير من السلع نحو اكجلا ليب والفوانى والفرجيات والقمص والبلاغى واكياك والبذاعي اولفبطانات واكبادورات وغير ذلك من انواع الملابس وكذلك العجا نات بثمن رخيصا

كبانية ترازلنتيك الصبنيولية

ان هذه الكبانية العظمة عندها مراكب يسافرون الى جميع المراسي الكاينة بالدنيا *

المغرب يكون السفر يوم لاثنين و يوم لاربعا و يوم الجمعة على الساعة السابعة صباحا *

و من المغرب يكون الرجوع الى طنجة و الخوزيرات و جبل الطر يوم لثلاثا و يوم الخميس و يوم السبت كذالك على الساعة السابعة صباحا *

و كما عندها ايضا بوابر اخر تسافر الى طنجة و الدار البيضا الصويرة *

وابانيان اسوام السلع لاتي ذكرها مفصلا اسفله حسب الصرف الجاري في هذه الساعة بمليلية

السكار	للماية قالب	مركة بواكجل	77'50 بسيطة
الدفيف	لكل قنطار	من 27 الى	32'50 بسيطة
السميد	لكل قنطار	و نصف	42'50 بسيطة
لاناي	لكل كيلو	نومر واحد	6 بساسط
		نومر زوج	3 بساسط
		نومر ثلاثة	2'00 بساسط ونصف
اوفهوة	لكل خنشة ستين كيلو		69 بسيطة
الشمع	لكل صندوق خمسين كيلو		15 بسيطة
الصابون	لكل صندوق خمسين كيلو		28'00 بسيطة

التشريك مجانا ليس علي المشترك الا اجرة البريد هاذا في العربية امافي الصبنيولية اليومية وفيمته

بداخل مليلية	بداخل مليلية
عن شهر بسطة 1 صنطيما 15	عن شهر بسيطة 1'25
عن ثلاثة اشهر بسيطة 1 صنطيما 30	عن ثلاثة اشهر بسيطة 4'40
خارج مليلية سبانيا والمغرب	خارج مليلية
من ثلاثة اشهر بسيطة 7	عن ثلاثة اشهر بسيطة 7'00

راس مال

بنكة فرطاخينا

راس مال هذه البانكة عشر ملاين بسيطة 10.000.000 مركزها بكرتخين يب هذه الدار بمليلية يتعاطي جيع المعاملات المالية كصرف السكة وشرا الشدب والاوراق ومكاتب التنفيذ وانواع الرهون وما اشبة ذلك ايقبل وضع المال على وجه الحفظ مع فايذة ويقبل توجيه المال على يدن وكون هذه الدار في رياض ارنندس اوفق للمسلمين الجوار وايسر لهم وضع المال لاجل الحفظ مع استيفاذ في ثلاثة في المايةكما فدمنا ولهم خذه حيثما شاو وفي اي زمان ارادو كما يقبل ايضا وضع الحلى على ختلاف انواعه لاجل حفظه ايضا لاكن عاريا عن فايدة ما وهذ البنكد اوحدي البانكات الصبنيولية التي هي اوسع ادارة وابلغ ربحا ومن ار ان يسال عن معاملة فليذهب الى هذه الدار التي بحضرتنا

فنزف هذه البشري الجليلة لعامة المسلمين جوارنا ونهنيهم بها

صرف اليوم

سكة الفرانساوية مع الا صبنيولية 9 20

— — لاصبنيرلية — اكنسة 00 140